



**LUNDS**  
UNIVERSITET

Humanistiska och teologiska fakulteterna

**SVEU00, Grundkurs i avancerad sjukvårdssvenska för  
legitimerad personal med annat modersmål än svenska, 7,5  
högskolepoäng**

*Introduction to Advanced Medical Swedish for Registered  
Healthcare Professionals whose First Language is not Swedish, 7.5  
credits*

**Grundnivå / First Cycle**

---

## **Fastställande**

Kursplanen är fastställd av Prodekanen med ansvar för grundutbildning vid de humanistiska och teologiska fakulteterna 2022-11-07 att gälla från och med 2022-11-07, höstterminen 2022.

## **Allmänna uppgifter**

Kursen ges som uppdragsutbildning.

Kursen ges på uppdrag av Region Skåne i samarbete med LUCE (Lund University Commissioned Education).

*Undervisningsspråk: Svenska*

## **Kursens mål**

Efter avslutad kurs ska den studerande

### **Kunskap och förståelse**

- kunna, på ett grundläggande sätt, redogöra för typiska drag i journalspråket,
- kunna redogöra för hur journaler, remisser och intyg utformas inom svensk sjukvård,
- kunna redogöra för terminologi som används inom svensk sjukvård,

### **Färdighet och förmåga**

- kunna, med viss säkerhet, anpassa språket efter vårdssituation och samtalspartner,
- kunna ge tydliga och patientanpassade beskrivningar av medicinska problem,
- kunna, på ett grundläggande sätt, skriva journaler, remisser och intyg enligt svensk praxis,

- kunna, med viss säkerhet, hålla ett föredrag om ett valt fördjupningsområde,
- kunna oförberett samtala, ställa frågor och ge information så pass flytande och ledigt att studenten kan interagera med andra på ett professionellt sätt,

### **Värderingsförmåga och förhållningssätt**

- kunna, på ett grundläggande sätt, resonera om hur samtal med patienter och medarbetare bör anpassas med hänsyn till behovet av integritet och respekt.

## **Kursens innehåll**

Kursen Grundkurs i avancerad sjukvårdssvenska för legitimerad personal med annat modersmål än svenska riktar sig till utländsk vårdpersonal som vill utveckla sina kunskaper i svenska med vårdinriktning. I kursen fokuseras på att förbättra de studerandes förmåga i muntlig och skriftlig kommunikation. Kursen ger genom sitt praktiska och verklighetsnära perspektiv de studerande möjlighet att dels utveckla sina kunskaper i journalskrivande och annat yrkesrelaterat skrivande, dels uttrycka sig tydligt och patientanpassat.

## **Kursens genomförande**

Kursen ges på distans med stöd av en nätbaserad plattform och schemalagda föreläsningar online. Det förutsätts att den studerande deltar på dessa villkor och har tillgång till dator med nätuppkoppling. Institutionen lämnar information om de tekniska kraven för deltagande i undervisning och examination.

## **Kursens examination**

Kursen examineras genom en skriftlig kameraövervakad tentamen med stöd av realtidsströmning och en muntlig tentamen vid kursens slut.

*Prov/moment för denna kurs finns i en bilaga i slutet av dokumentet.*

## **Betyg**

Betygsskalan omfattar betygsgraderna Underkänd, Godkänd, Väl godkänd.

## **Förkunskapskrav**

Kursen vänder sig till legitimerad personal inom Region Skåne.

## **Övrigt**

1. Kursen ges vid Språk- och litteraturcentrum, Lunds universitet..

Prov/moment för kursen SVEU00, Grundkurs i avancerad sjukvårdssvenska  
för legitimerad personal med annat modersmål än svenska

Gäller från H22

2201 Avanc. sjukvårdssv. för leg. personal med annat modersmål, 7,5 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd